

SERGI / SEMPOZYUM



BERLİN'DE KONUT YAPIMI

KİM KİMİN İÇİN İNŞAAT YAPIYOR?

SERGI AÇILIŞI 12 MAYIS 2017, SAAT: 19.00

SEMPOZYUM 13 MAYIS 2017, SAAT: 14.00 - 16.30

TMMOB MİMARLAR ODASI İSTANBUL BÜYÜKKENT ŞUBESİ
Kemankeş Kara Mustafa Paşa Mah., Kemankeş Cad. No:31 Karaköy/İstanbul

SERGI / SEMPOZYUM
BERLİN'DE
KONUT YAPIMI
KİM KİMİN İÇİN İNŞAAT YAPIYOR?



Einladung
“Wohnungsbau in Berlin: Wer baut für wen?”
Ausstellung und Symposium

Ausstellungseröffnung
12 Mai 2017, Freitag, 19:00 Uhr

Eröffnungsansprachen
C. Sami Yılmaztürk / *Vorstandsvorsitzender der Architektenkammer Istanbul*
Christine Edmaier / *Präsidentin der Architektenkammer Berlin*

Symposium
13 Mai 2017, Samstag, 14:00 - 16:30 Uhr

Referenten
Olaf Bartels / *Architekturjournalist, Berlin-Hamburg*
Hülya Ertaş / *Architektin-Journalistin, İstanbul-Brüssel*
Prof. Dr. **Deniz İncedayı** / *Architektin, Vorstandsmitglied der Architektenkammer, UIA Präsidentin 2. Bereich, UIA Vizepräsidentin, MSGSÜ Dozentin*
Öğr. Gör. Dr. **İnci Olgun** / *Architektin, MSGSÜ Dozentin*

Mitglieder der Architektenkammer Berlin zeigen in der Ausstellung
“Wohnungsbau in Berlin, Wer baut für wen?”
mit 23 Projekten vielfältige und kreative Lösungen für den Wohnungsbau in Berlin.

In einem begleitenden Symposium sollen der Bau von Wohnungen in Berlin und Istanbul
in Kurzvorträgen vorgestellt und in einem Fachgespräch Gemeinsamkeiten und Unterschiede des
Wohnungsbaugeschehens in beiden Städten erörtert sowie ein Austausch zwischen deutschen und türkischen
Kolleginnen und Kollegen ermöglicht werden.

Die Architektenkammern Istanbul und Berlin laden Sie herzlich
zu der Ausstellung und zum Symposium ein.

Präsidentin der
Architektenkammer Berlin
Christine Edmaier

Präsident der
TMMOB Architektenkammer Istanbul
C. Sami Yılmaztürk

“Berlin’de Konut Yapımı, Kim Kimin İçin İnşaat Yapıyor?”
Sergi Açılışı ve Sempozyum

Sergi Açılışı
12 Mayıs 2017, Cuma, Saat: 19:00

Açılış Konuşmaları
C. Sami Yılmaztürk / *Mimarlar Odası İstanbul Büyükşehir Şubesi Yönetim Kurulu Başkanı*
Christine Edmaier / *Berlin Mimarlar Odası Başkanı*

Sempozyum
13 Mayıs 2017, Cumartesi, Saat: 14:00 - 16:30

Konuşmacılar
Olaf Bartels / *Mimari Yazar, Berlin / Hamburg*
Hülya Ertaş / *Mimar, Yazar, İstanbul / Brüksel*
Prof. Dr. **Deniz İncedayı** / *Mimar, Mimarlar Odası MYK Üyesi - UIA 2. Bölge Başkanı - UIA Başkan yardımcısı / MSGSÜ*
Öğr. Gör. Dr. **İnci Olgun** / *Mimar, MSGSÜ*

Berlin Mimarlar Odasının üyesi Mimarların katıldığı
“Berlin’de Konut Yapımı, Kim Kimin İçin İnşaat Yapıyor?” temalı sergide
23 proje ile Berlin’deki konut mimarisi hakkında çok yönlü ve yaratıcı çözümler gösterilmektedir.

Bunu takiben yapılacak Sempozyum’da Berlin ve İstanbul’da konut yapımı kısaca anlatılacak ve özel bir söyleşi
içinde bu iki şehirde gerçekleşen konut inşaatları arasındaki müşterek ve farklı yönler gösterilecektir.

Türk ve Alman meslektaşlar arasında fikir alışverişi sağlanabilecek etkinliğimizde;
Mimarlar Odası İstanbul Büyükşehir Şubesi ve Berlin Mimarlar Odası olarak sizleri
Sergi ve Sempozyuma davet etmekten memnuniyet duyuyoruz.

Berlin Mimarlar Odası Başkanı
Christine Edmaier

TMMOB Mimarlar Odası
İstanbul Büyükşehir Şubesi
Yönetim Kurulu Başkanı
C. Sami Yılmaztürk